



ORD. N° 000667

**ANT.:** - Carta GG-IF AVO/106/2015 del 26.06.2015.  
- ORD IF N°0593 del 05.06.2015.  
- Carta GG-IF AVO/084/2015 del 15.05.2015.  
- ORD IF N°0502 del 24.04.2015.  
- Carta GG-IF AVO/035/2015 del 13.03.2015.  
- Art. 1.9.1.2 de las Bases de Licitación AVO.

**MAT. :** - Revisión de la Versión C de los Otros Proyectos de Ingeniería de Detalle del Sector 2 del Contrato de Concesión "Américo Vespucio Oriente, Tramo: Av. El Salto – Príncipe de Gales".

**INCL.:** - Minuta de Observaciones para cada uno de los 30 Volúmenes de los Otros Proyectos de Ingeniería de Detalle del Sector 2 versión en papel.  
- CD con archivos de las 30 Minutas.

**SANTIAGO,** 17 JUL. 2015

**DE :** RENÉ LABRA JARVIS  
INSPECTOR FISCAL DE CONSTRUCCIÓN  
CONCESIÓN AMÉRICO VESPUICIO ORIENTE  
TRAMO: AV. EL SALTO - PRÍNCIPE DE GALES

**A :** SR. FERNANDO VERGARA SOLAR  
GERENTE GENERAL  
SOCIEDAD CONCESIONARIA VESPUICIO ORIENTE S.A.



Se acusa recibo de su Carta GG-IF AVO/106/2015 de fecha 26.06.2015, mediante la cual su representada hizo entrega de los Otros Proyectos de Ingeniería de Detalle en Versión C, del Sector 2, según los Volúmenes que se detallan más adelante, conforme lo indica el Artículo 1.9.1.2 de las Bases de Licitación.

Los Volúmenes de los Otros Proyectos de Ingeniería de detalle del Sector 2 entregados en la mencionada carta son los siguientes:

- Volumen 15 Diseño de Pavimentos – Versión C.
- Volumen 16 Estructuras Subterráneas y Soterradas – Versión C. Incluye:
  - Volumen 16A Trinchera Cubierta: Inicio Sector 2 – Vitacura – Versión C.
  - Volumen 16B Trinchera Cubierta: Vitacura – Pdte. Riesco (Nudo Kennedy) – Versión C.
  - Volumen 16C Túneles Mineros: Nudo Kennedy – Versión C.
  - Volumen 16D Trinchera Cubierta: Pdte. Riesco – Martín de Zamora (Nudo Apoquindo) – Versión C.
  - Volumen 16E Túneles Mineros: Nudo Apoquindo – Versión C.

- Volumen 16F Trinchera Cubierta: Martín de Zamora – Fin Sector 2 – No entrega Volumen con Proyecto, solamente hace entrega de la Minuta de Respuestas a las Observaciones de la Inspección Fiscal enviadas el 05.06.2015.
- Volumen 16G Salidas de Emergencia – Versión B.
- Volumen 16H Pozos de Ventilación y Recintos Técnicos – Versión B.
- Volumen 16I Trinchera Cubierta: Martín de Zamora – Fin Sector 2 – Versión B.
- Volumen 17 Otras Estructuras, Puentes y Pasarelas – Versión C. Incluye:
  - Volumen 17A Obras estructurales sobre el Canal San Carlos – Versión C.
- Volumen 18 Seguridad Vial – Versión C.
- Volumen 19 Reposición de Servicios – Versión C. Incluye:
  - Volumen 19A Reposición de Servicios Húmeros – Versión C.
  - Volumen 19B Reposición de Servicios Secos – Versión C.
  - Volumen 19C Poliductos – Versión C.
  - Volumen 19D Afección a Obras Civiles – Versión C.
- Volumen 20 Iluminación – Versión C.
- Volumen 21 Paisajismo – Versión C. Incluye:
  - Volumen 21 Paisajismo – Versión C.
  - Volumen 21A Riego – No entrega Volumen con Proyecto, solamente hace entrega de la Minuta de Respuestas a las Observaciones de la Inspección Fiscal enviadas el 05.06.2015.
  - Volumen 21B Iluminación – Versión C.
- Volumen 22 Semaforización – Versión C.
- Volumen 23 Instalaciones Eléctricas – Versión C.
- Volumen 24 Ventilación – Versión C.
- Volumen 25 Protección contra Incendios – Versión C.
- Volumen 26 Canalizaciones – Versión C.
- Volumen 27 Sistemas de Tráfico ITS – Versión C.
- Volumen 28 Sistemas de Peaje – Versión C.
- Volumen 29 Interfaces del Sistema ITS con otras disciplinas – Versión C.
- Volumen 30 Instalaciones en Edificios y Áreas de Atención – Versión C.
- Volumen 31 Edificios y Áreas de Atención – Versión C.

Los proyectos entregados presentan una serie de observaciones que se detallan en las Minutas de Observaciones emitidas para cada uno de los Volúmenes del Proyecto recibidos, las cuales se adjuntan en versión impresa y con un CD de respaldo.

Conforme lo regulan las Bases de Licitación, la Sociedad Concesionaria posee un plazo máximo de 21 días corridos, a contar de la recepción del presente oficio, para entregar las Minutas de Respuestas y los Volúmenes de los Otros Proyecto de Ingeniería de Detalle del Sector 2 corregidos.

El detalle de las Minutas de Observaciones a la Versión C del Proyecto Vial, que se adjunta es el siguiente:

- Minuta de Observaciones al Volumen 15 Diseño de Pavimentos – Versión C.
- Volumen 16 Estructuras Subterráneas y Soterradas – Versión C. Incluye:
  - Minuta de Observaciones al Volumen 16A Trinchera Cubierta: Inicio Sector 2 – Vitacura – Versión C.
  - Minuta de Observaciones al Volumen 16B Trinchera Cubierta: Vitacura – Pdte. Riesco (Nudo Kennedy) – Versión C.
  - Minuta de Observaciones al Volumen 16C Túneles Mineros: Nudo Kennedy – Versión C.
  - Minuta de Observaciones al Volumen 16D Trinchera Cubierta: Pdte. Riesco – Martín de Zamora (Nudo Apoquindo) – Versión C.
  - Minuta de Observaciones al Volumen 16E Túneles Mineros: Nudo Apoquindo – Versión C.



- Minuta de Observaciones al Volumen 16F Trinchera Cubierta: Martín de Zamora – Fin Sector 2 – Versión A.
- Minuta de Observaciones al Volumen 16G Salidas de Emergencia – Versión B.
- Minuta de Observaciones al Volumen 16H Pozos de Ventilación y Recintos Técnicos – Versión B.
- Minuta de Observaciones al Volumen 16I (Trinchera Cubierta: Martín de Zamora – Fin Sector 2) – Versión B.
- Volumen 17 Otras Estructuras, Puentes y Pasarelas – Versión C. Incluye:
  - Minuta de Observaciones al Volumen 17A Obras estructurales sobre el Canal San Carlos – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 18 Seguridad Vial – Versión C.
- Volumen 19 Reposición de Servicios – Versión C. Incluye:
  - Minuta de Observaciones al Volumen 19A Reposición de Servicios Húmeros – Versión C.
  - Minuta de Observaciones al Volumen 19B Reposición de Servicios Secos – Versión C.
  - Minuta de Observaciones al Volumen 19C Poliducto – Versión C.
  - Minuta de Observaciones al Volumen 19D Afeción a Obras Civiles – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 20 Iluminación – Versión C.
- Volumen 21 Paisajismo – Versión C. Incluye:
  - Minuta de Observaciones al Volumen 21 Paisajismo – Versión C.
  - Minuta de Observaciones al Volumen 21A Riego – Versión B.
  - Minuta de Observaciones al Volumen 21B Iluminación – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 22 Semaforización – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 23 Instalaciones Eléctricas – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 24 Ventilación – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 25 Protección contra Incendios – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 26 Canalizaciones – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 27 Sistemas de Tráfico ITS – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 28 Sistemas de Peaje – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 29 Interfaces Sistema ITS con otras disciplinas – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 30 Instalaciones Edificios y Áreas de Atención – Versión C.
- Minuta de Observaciones al Volumen 31 Edificios y Áreas de Atención – Versión C.

Sin otro particular, se despide atentamente,



**RENÉ LABRA JARVIS**  
 INSPECTOR FISCAL DE CONSTRUCCIÓN  
 CONCESIÓN AMÉRICO VESPUCIO ORIENTE  
 TRAMO: AV. EL SALTO – PRÍNCIPE DE GALES



**RLJ/JVZ/DFC**  
**DISTRIBUCION:**  
 - Destinatario.  
 - Archivo.